

STN	Elektrická požiarňa signalizácia. Časť 3: Zariadenia akustickej poplachovej signalizácie požiaru.	STN EN 54-3 92 0404
------------	--	---------------------------------------

Fire detection and fire alarm systems - Part 3: Fire alarm devices - Sounders

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/15

Obsahuje: EN 54-3:2014

Oznámením tejto normy sa od 01.05.2016 ruší
STN EN 54-3 (92 0404) z júna 2003

120523

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 54-3

July 2014

ICS 13.220.20

Supersedes EN 54-3:2001

English Version

**Fire detection and fire alarm systems - Part 3: Fire alarm devices
- Sounders**

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 3:
Dispositifs sonores d'alarme feu

Brandmeldeanlagen - Teil 3: Feueralarmeinrichtungen
Akustische Signalgeber

This European Standard was approved by CEN on 8 May 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	5
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms, definitions and abbreviations	9
3.1 Definitions	9
3.2 Abbreviations	11
4 Requirements	11
4.1 Compliance	11
4.2 Operational reliability	11
4.2.1 Duration of operation	11
4.2.2 Provision for external conductors	11
4.2.3 Flammability of materials	11
4.2.4 Enclosure protection	12
4.2.5 Access	12
4.2.6 Manufacturer's adjustment	12
4.2.7 On-site adjustment of the operation mode	12
4.2.8 Software controlled sounders	13
4.3 Performance parameters under fire conditions	14
4.3.1 Sound pressure level	14
4.3.2 Frequencies and sound pattern	14
4.3.3 Synchronisation	14
4.3.4 Performance of voice sounders	15
4.3.5 Voice sounders sequence timing	15
4.4 Durability of performance parameters under fire conditions	15
4.4.1 Temperature resistance	15
4.4.2 Humidity resistance	15
4.4.3 Shock and vibration resistance	16
4.4.4 Corrosion resistance	16
4.4.5 Electrical stability	16
5 Testing, assessment and sampling methods	16
5.1 General	16
5.1.1 Atmospheric conditions for tests	16
5.1.2 Operating conditions for tests	17
5.1.3 Mounting arrangements	17
5.1.4 Tolerances	17
5.1.5 Provision for tests	17
5.1.6 Test schedule	18
5.1.7 Reproducibility	19
5.2 Operational reliability	20
5.2.1 Duration of operation	20
5.2.2 Provision for external conductors	20
5.2.3 Flammability of materials	20
5.2.4 Enclosure protection	21
5.2.5 Access	22
5.2.6 Manufacturer's adjustments	22
5.2.7 On site adjustments of the operating mode	22
5.2.8 Requirements for software controlled devices	22

5.3	Performance parameters under fire conditions	22
5.3.1	Sound pressure level	22
5.3.2	Frequencies and sound patterns	23
5.3.3	Synchronisation	23
5.3.4	Performance of voice sounders	24
5.3.5	Voice sounder sequence timing	25
5.4	Durability of performance parameters under fire conditions	26
5.4.1	Heat resistance	26
5.4.2	Humidity resistance	29
5.4.3	Shock and vibration resistance	31
5.4.4	Corrosion resistance, SO₂ corrosion (endurance)	35
5.4.5	Electrical stability	36
6	Assessment and verification of constancy of performance (AVCP)	37
6.1	General	37
6.2	Type testing	37
6.2.1	General	37
6.2.2	Test samples, testing and compliance criteria	38
6.2.3	Test reports	38
6.3	Factory production control (FPC)	38
6.3.1	General	38
6.3.2	Requirements	39
6.3.3	Product specific requirements	41
6.3.4	Initial inspection of factory and FPC	42
6.3.5	Continuous surveillance of FPC	42
6.3.6	Procedure for modifications	43
6.3.7	One-off products, pre-production products, (e.g. prototypes) and products produced in very low quantities	43
7	Classification and designation	44
8	Marking, labelling and packaging	44
Annex A (normative)	Sound pressure level for fire alarm sounders	45
A.1	General	45
A.2	Mounting arrangements	45
A.3	Instrumentation	45
A.4	Background noise level	45
A.5	Measurement of sound pressure level	45
Annex B (normative)	Comparative sound pressure level test during environmental conditioning	49
B.1	General	49
B.2	Test chamber	49
B.2.1	Size	49
B.2.2	Shape	49
B.2.3	Rigidity	50
B.2.4	Surface treatment	50
B.3	Mounting arrangements	50
B.4	Instrumentation	50
B.5	Background noise level	50
B.6	Test procedure	50

B.6.1	Number and positioning of microphones	50
B.6.2	Measurement of sound pressure level	51
Annex C (informative)	Data supplied with sounders	54
Annex D (informative)	Sound patterns used in some European countries	55
D.1	Introduction	55
D.2	Standards references	55
D.3	Information on sound patterns.....	56
D.3.1	Introduction	56
D.3.2	ISO 8201 Evacuate signal	56
D.3.3	DIN 33404-3 Unified emergency signal.....	56
D.3.4	BS 5839-1 Evacuate signal	57
D.3.5	BS 5839-1 Alert signal	57
D.3.6	NF S32-001 Evacuate signal	57
D.3.7	NEN 2575 Evacuate signal	58
Annex E (informative)	Comparison of flammability test requirements in various standards	59
E.1	Introduction	59
E.2	Relevant standards.....	59
E.3	Vertical burning tests	59
E.4	Horizontal burning tests	60
E.4.1	ISO 1210, IEC 60695-11-10 and UL 94.....	60
E.4.2	ISO 10351, IEC 60695-11-20 and UL 94.....	61
Annex ZA (informative)	Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation	62
ZA.1	Scope and relevant characteristics	62
ZA.2	Procedure for assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of sounders	63
ZA.2.1	System of AVCP.....	63
ZA.2.2	Declaration of performance (DoP)	64
ZA.2.2.1	General	64
ZA.2.2.2	Content.....	64
ZA.2.2.3	Example of DoP.....	65
ZA.3	CE marking and labelling.....	68
Bibliography	72

Foreword

This document (EN 54-3:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 72 “Fire detection and fire alarm systems”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 54-3:2001.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 54-3 has been revised so as to align with the second answer of CEN/TC 72 to Mandate M/109. EN 54-3 includes new clauses and annexes as follows:

- Requirements for software controlled devices (5.2.8);
- Clause 6 Assessment and verification of constancy of performance (AVCP);
- Clause 7 Classification and designation;
- Clause 8 Marking, labelling and packaging;
- Annex C Data supplied with sounders;
- Annex D (informative) Sound patterns used in some European countries;
- Annex E (informative) Comparison of flammability test requirements in various standards.

The previous Annex C dealt with the requirements and test methods for voice sounders. The content of this annex has been integrated in the main body of the standard, specifically under 4.3.3, 4.3.4, 4.3.5, 5.3.3, 5.3.4 and 5.3.5. In addition, Annex ZA has been revised to align with the Construction Products Regulation (CPR).

EN 54, *Fire detection and fire alarm systems*, consists of the following parts:

- *Part 1: Introduction*
- *Part 2: Control and indicating equipment*
- *Part 3: Fire alarm devices – Sounders*
- *Part 4: Power supply equipment*
- *Part 5: Heat detectors – Point detectors*
- *Part 7: Smoke detectors – Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization*
- *Part 10: Flame detector – Point detectors*

EN 54-3:2014 (E)

- *Part 11: Manual call points*
- *Part 12: Smoke detectors – Line detector using an optical light beam*
- *Part 13: Compatibility assessment of system components*
- *Part 14: Guidelines for planning, design, installation, commissioning, use and maintenance*
- *Part 15: Point detectors using a combination of detected phenomena*
- *Part 16: Voice alarm control and indicating equipment*
- *Part 17: Short circuit isolators*
- *Part 18: Input/output devices*
- *Part 20: Aspirating smoke detectors*
- *Part 21: Alarm transmission and fault warning routine equipment*
- *Part 22: Line-type heat detectors*
- *Part 23: Fire alarm devices – Visual alarms*
- *Part 24: Components of voice alarm systems – Loudspeakers*
- *Part 25: Components using radio links and system requirements*
- *Part 26: Carbon monoxide detectors – Point detectors*
- *Part 27: Duct smoke detectors*
- *Part 28: Non-resettable (digital) line type heat detectors*
- *Part 29: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of smoke and heat sensors*
- *Part 30: Multi-sensor fire detectors - Point detectors using a combination of carbon monoxide and heat sensors*
- *Part 31: Multi-sensor detector – Point detectors using a combination of smoke, carbon monoxide and optionally heat sensors*
- *Part 32: Guidelines for the planning, design, installation, commissioning, use and maintenance of voice alarm systems*

NOTE This list includes standards that are in preparation and other standards may be added. For current status of published standards refer to www.cen.eu.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The purpose of a fire alarm sounder is to warn person(s) within, or in the vicinity of, a building of the occurrence of a fire emergency situation in order to enable such a person(s) to take appropriate measures.

This European Standard recognizes that the exact nature of the sound requirements, i.e. its frequency range, temporal pattern and output level will vary according to the nature of the installation, the type of risk present and appropriate measures to be taken, the type of signals used by other non-emergency alarms (see, for example, EN ISO 7731) and national differences in custom and practice. The resulting standard specifies, therefore, a common method for the testing of the operational performance of sounders against the specification declared by the manufacturer rather than imposing common requirements.

In some European countries, specific frequencies of sound and sound patterns are used. These may be given in national codes or standards (see Annex D). Attention is drawn to national safety regulations which may specify maximum safe sound pressure level received by occupants of a building.

Attention is also drawn to ISO 8201:1987, *Acoustics – Audible emergency evacuation signal*, the international standard which specifies the temporal pattern and the required sound pressure level of an audible emergency evacuation signal.

This European Standard gives common requirements for sounders as well as for their performance under climatic, mechanical and electrical interference conditions which are likely to occur in the service environment. This European Standard covers sounders for either an indoor or an outdoor application environment category.

In fire detection and fire alarm systems, voice sounders are used as alarm devices for warning the occupants of a building of the occurrence of a fire risk, using a combination of an attention-drawing signal and dedicated voice message(s). The requirements, test methods and performance criteria specified in this standard for sounders are also applicable to voice sounders. Additional requirements, test methods and performance criteria specific to voice sounders are also incorporated.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements, test methods and performance criteria for fire alarm sounders, including voice sounders, in a fixed installation intended to signal an audible warning between the fire detection and fire alarm systems and the occupants of a building (see EN 54-1:2011).

This European Standard provides for the assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of fire alarm sounders to this EN.

This European Standard is not intended to cover:

- a) loudspeaker type devices primarily intended for emitting emergency voice messages that are generated from an external audio source;
- b) supervisory sounders, for example, within the control and indicating equipment.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 54-1:2011, *Fire detection and fire alarm systems - Part 1: Introduction*

EN 50130-4:2011, *Alarm systems - Part 4: Electromagnetic compatibility - Product family standard: Immunity requirements for components of fire, intruder, hold up, CCTV, access control and social alarm systems*

EN 60068-1:1994, *Environmental testing - Part 1: General and guidance (IEC 60068-1:1988 + Corrigendum 1988 + A1:1992)*

EN 60068-2-1:2007, *Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold (IEC 60068-2-1:2007)*

EN 60068-2-2:2007, *Environmental testing - Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat (IEC 60068-2-2:2007)*

EN 60068-2-6:2008, *Environmental testing - Part 2-6: Tests - Test Fc: Vibration (sinusoidal)(IEC 60068-2-6:2007)*

EN 60068-2-27:2009, *Environmental testing - Part 2-27: Tests - Test Ea and guidance: Shock (IEC 60068-2-27:2008)*

EN 60068-2-30:2005, *Environmental testing - Part 2-30: Tests - Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)(IEC 60068-2-30:2005)*

EN 60068-2-42:2003, *Environmental testing - Part 2-42: Tests - Test Kc: Sulphur dioxide test for contacts and connections (IEC 60068-2-42:2003)*

EN 60068-2-75:1997, *Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests (IEC 60068-2-75:1997)*

EN 60068-2-78:2013, *Environmental testing - Part 2-78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady state (IEC 60068-2-78:2012)*

EN 60529:1991, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)(IEC 60529:1989)*

EN 60529:1991/A1:2000, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989/A1:1999)*

EN 60695-11-10:2013, *Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods (IEC 60695-11-10:2013)*

EN 60695-11-20:1999, *Fire hazard testing - Part 11-20: Test flames - 500 W flame test methods (IEC 60695-11-20:1999)*

EN 60695-11-20:1999/A1:2003, *Fire hazard testing - Part 11-20: Test flames - 500 W flame test methods (IEC 60695-11-20:1999/A1:2003)*

EN 61672-1:2003, *Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications (IEC 61672-1:2002)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN